



中华人民共和国香港特别行政区政府总部教育局
Education Bureau
Government Secretariat, Government of the Hong Kong Special Administrative Region
The People's Republic of China

本局档号 Our Ref.:

电话 Telephone:

来函档号 Your Ref.:

传真 Fax Line:

各位小学校长和老师:

同心协力 迈向教育新里程

新学年伊始，我在此预祝大家有一个愉快而充实的学年。

由本学年起，公营小学在条件允许下，可以由小一开始实施小班教学，并逐年推展至小六。这标志着本港基础教育的发展迈向新的一页。我们教育局全人定会竭尽所能，协助校长和教师充分发挥小班教学的优势，进一步优化小学的学与教。我们已预留合共 2.18 亿元，在 2009-10 年度起的六个财政年度内，为学校持续提供多元专业发展活动，以支持小班教学。有关的在职教师培训课程已经展间，由于反应热烈，我们会在 今年十月之后陆续举办更多这类课程。

此外，我们亦已在 2008/09 学年开始，为学校提供约 700 个有时限的额外教席，以便学校拟订校本计划，推行小班教学。我欣悉学校均能善用额外教席，拟订校本小班教学计划，为教师创造更多空间。举例来说，有学校灵活运用课室和其他设施，进行分组教学，并因应学生能力、科目和学习主题，采用不同

的教学模式和策略，以优化提问技巧，协助学生建立解难能力和即时回馈。另一方面，也有学校在教学时间表划出共同备课的时间，以便教师分享经验和检视成效，俾能集思广益。我深信，校方和教师都会全力落实这些校本计划。

至于维持每班 30 名学生的学校，我们亦已提供额外教师。这是一项过渡安排，让学校在落实小班教学前，也可优化学与教。

香港是一个国际都会，背靠祖国、面向世界。我们需要培育具备知识学养和共通能力的两文三语人才，以保持国际上的竞争优势。自 2001 年推行课程改革以来，我欣见学校都能协助学生掌握课改中的四个关键项目和九项共通能力；学生从中学会学习，力求全面发展。全赖大家努力，学生在基础教育这个尤为重要的阶段得以打好终身学习的基础。我们亦已增拨资源，进一步优化小学的英文教学，包括设立奖学金，吸引年青人才投身教育行业，以及加强校本支援和教师专业培训，改善英语环境，配合将来学生升读初中时的微调教学语言安排。

改善课堂的学与教环境，不但是为了学生的学业表现着想，更重要的是学校能在理想的环境里加强品德教育、灌输良好的价值观和生活态度，从而提高学生的道德素质。只有这样，我们的下一代在长大后踏足社会时，才能勇于接受挑战，积极面对逆境。

各位校长、老师，教育是百年大业，只要我们秉持信念，善用资源，必能同心协力为莘莘学子建立和谐关爱、有利全人发展的校园。

我想藉此机会感谢大家在过去数月携手同心，做好防御措施，对抗人类猪型流感的疫情。相信在新学年里，各学校会继续参照我们就新学年开课安排所发出的信件和卫生署卫生

防护中心所提供的最新指引,落实各项预防人类猪型流感及其他传染病的措施,让师生都能在卫生清洁的校园环境里,迎接这个充满新挑战的学年。

最后,我谨代表教育局全体人员,向一直为教育工作尽心尽力的校长和教师致以衷心的感谢。

教育局局长

Handwritten signature in black ink, appearing to read '孫剛揚' (Sun Gongyang).

二零零九年九月一日